



CSEPELI ROMA ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Roma Önkormányzat Testülete **2014. január 30-án (csütörtök) 13 órai kezdettel** a hivatalos helyiségében (1211 Bp. Kossuth L. u. 166.) megtartott testületi üléséről.

<u>Jelen vannak:</u>	Tóth Krisztián	elnökhelyettes
	Karsai Mátyás	képviselő, jkv. hitelesítő
	Zsivity Zoránné	képviselő
	Majorné Sándor Beáta	Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata, Jegyző megbízottja
	Némethné Révész Andrea	Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata, belső ellenőr
<u>Távollévő:</u>	Farkas László	elnök

Tóth Krisztián köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, Farkas László beteg, igazoltan van távol. Megállapítja, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja.
Megállapítja, hogy a napirenddel kapcsolatban kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja.

1/2014.(1.30.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Csepeli Roma Önkormányzat 2013. évi költségvetésének módosítására a kiegészítő támogatás és a II. félévi kamatbevétel összegével

Előterjesztő: Farkas László elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat az UPC internet 2014. januári, februári és márciusi számláinak kifizetésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Farkas László elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Farkas László elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Farkas László elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat a Csepell Roma Önkormányzat 2014. évi Munka- és programtervére

Előterjesztő: Farkas László elnök

Napirend 6. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a 2014. évet követő három év vonatkozásában adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségekről (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Farkas László elnök

Napirend 7. pontja:

Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth Krisztián elnökhelyettes

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Tóth Krisztián megnyitja a napirendet.

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Csepell Roma Önkormányzat 2013. évi költségvetésének módosítására a kiegészítő támogatás és a II. félévi kamatbevétel összegével

Előterjesztő: Farkas László elnök

Tóth Krisztián ismerteti, hogy dr. Szeles Gábor jegyző tájékoztatást adott az 1440/2013. sz. levelében arról, hogy a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló Kormány rendelete alapján 3499,- Ft (kerekítve 3000,- Ft) kiegészítő támogatás érkezett önkormányzatuk számlájára.

Továbbá elmondja, hogy Halmos Istvánné a Polgármesteri Hivatal Városgazdálkodási Ágazatvezetője a V.áv. 35/2014. sz. értesítő levelében tájékoztatást adott arról, hogy megvizsgálták önkormányzatuk 2013. évi költségvetési előirányzatait és azok teljesüléseit. Javasolja, hogy a 2013. évi költségvetés bevételi előirányzatát növeljék meg 3.000 Ft kiegészítő támogatással, valamint 1.000,- Ft kamatbevétellel, illetve a kiadás előirányzat Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadás tételét szintén 3.000,- és 1.000,- Ft-tal.

Miután kérdés, hozzászólás nincs, a fentiekben javasoltakról szavazást rendel el.

2/2014.(I.30.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepell Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi költségvetésének bevételi előirányzatát a **kiegészítő támogatás 3.000,- Ft-os** összegével, valamint a kiadási előirányzat **Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások** tételét szintén 3.000,- Ft összeggel megnöveli.

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth Krisztián elnökhelyettes

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

3/2014.(I.30.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepell Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi költségvetésének bevételi előirányzatát a II. félévi **kamatbevétel 1.000,- Ft-os** összegével, valamint a kiadási előirányzat **Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások** tételét szintén 1.000,- Ft összeggel megnöveli.

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth Krisztián elnökhelyettes

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

4/2014.(I.30.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi költségvetését a 2.3/2014.(I.30.)RAKT határozatok alapján az alábbiak szerint fogadja el:

Csepell Roma Önkormányzat 2013. évi bevételi előirányzatai		Csepell Roma Önkormányzat 2013. évi kiadási előirányzatai	
1. Központi költségvetési támogatás	222.000	1. Személyi juttatás	0
I. Központi költségvetési támogatás (1)	222.000	- Tiszteletdíj	0
2. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata működési támogatása	167.000	- BKV bérletértéktérítés	0
3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata telefonköltség támogatása	90.000	- Egyéb személyi kifizetések	0
II. Önkormányzati költségvetési támogatás (2+3)	257.000	2. Munkaadókat terhelő járulékok	0
4. 2012. évi pénzmaradvány	316.000	- Társadalombiztosítási járulék	0
5. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata pályázati támogatása	500.000	- Munkaadói járulék	0
6. Központi feladatalapú támogatás	364.000	- Egészségügyi hozzájárulás	0
7. Kiegészítő támogatás	3.000	3. Dologi kiadás	1.665.000
8. Kamatbevétel	3.000	Programok, rendezvények	700.000
		- Roma Kult. Nap-pályázat	700.000
		Egyéb dologi kiadások	588.000
		UPC internet 2013.	120.000
		Működési célú kiadás	167.000
		Telefonköltség	90.000
		4. Működési célú pénzeszköz átadás	0
		I. Működési kiadások összesen (1+2+3+4)	1.665.000
		5. Felhalmozási kiadások	0
		6. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás	0
		II. Felhalmozási kiadások összesen (5+6)	0
Bevétel összesen (I.):	1.665.000	Kiadás összesen (I.):	1.665.000

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth Krisztián elnökhelyettes

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Naplrend 2. pontja:

Javaslat az UPC Internet 2014. januári, februári és márciusi számláinak kifizetésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Farkas László elnök

Tóth Krisztián javasolja, hogy az irodában meglévő UPC internet Fiber Power Business Szolgáltatási csomaghoz kapcsolódó 2014. januári, februári és márciusi számlák teljes összege 27.000,- Ft értékhatárig átutalással kerüljön kiegyenlítésre a 2013. évi költségvetés pénzmaradvány tétel terhére.

Megállapítja, kérdés nincs, hozzászólásnak ad helyt.

Zsivity Zoránné javasolja, hogy 2014. április 1-től mondják fel a UPC internet előfizetést, mert véleménye szerint nincs kihasználva.

Tóth Krisztián véleménye szerint, ha a lakosság köréből bármilyen információért jönnek, rendelkezésre kell állni.

Karsal Mátvás javasolja, hogy maradjon az internet előfizetés.

Tóth Krisztián szavazásra bocsátja először az eredeti határozati javaslatot, majd a módosító javaslatot.

5/2014.(I.30.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a **2014. januári, februári és márciusi UPC Internet** Fiber Power Business Szolgáltatási csomaghoz kapcsolódó számlák teljes összege **27.000,-** Ft értékhatárig átutalással kerüljenek rendezésre a 2013. évi költségvetés pénzmaradvány tétel terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth Krisztián elnökhelyettes

2 igen
1 nem
0 tartózkodás

elfogadva

6/2014.(I.30.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete – Zsivity Zoránné képviselő javaslatára – úgy dönt, hogy 2014. április 1-től a UPC internet Fiber Power Business Szolgáltatási csomag előfizetést felmondja.

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth Krisztián elnökhelyettes

1 igen
2 nem
0 tartózkodás

elutasítva

Napirend 3. pontja:

Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Farkas László elnök

Tóth Krisztián javasolja, hogy az elmúlt évhez hasonlóan 25.000,- Ft összeghatárig elnöki keret kerüljön meghatározásra, mely alapján az elnök havonta készpénzt vehet fel külön testületi határozat nélkül egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltség stb.) kifizetésére utólagos elszámolással. Javasolja, hogy a tárgyhónapban fel nem használt elnöki keret kerüljön átvitelre a következő hónapra.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

7/2014.(1.30.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Roma Önkormányzat elnökét, hogy a 2013. évi költségvetés terhére előlegként – külön testületi határozat nélkül – havi 25.000,- Ft összeghatárig készpénzt vegyen fel egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltség stb.) kifizetésére utólagos elszámolással.

A tárgyhónapban fel nem használt **25.000,- Ft-os elnöki keret** átvitelre kerül a következő hónapra.

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth Krisztián elnökhelyettes

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 4. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Farkas László elnök

Tóth Krisztián elmondja, a nemzetiségi önkormányzatok részéről pályázatok benyújtására csak akkor kerülhet sor, ha az elnököt, vagy akadályoztatása esetén az elnökhelyettest a testület arra felhatalmazza. Javasolja, hogy a Csepeli Roma Önkormányzat testülete adjon felhatalmazást az elnök, vagy akadályoztatása esetén az elnökhelyettes részére pályázatok benyújtására. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

8/2014.(1.30.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Roma Önkormányzat elnökét – akadályoztatása esetén az elnökhelyettest, - hogy a nemzetiségi önkormányzatok részére szóló pályázati kiírásokra pályázatot nyújtson be.

Határidő: azonnal

végrehajtásra: pályázati kiírás(ok)/ban szereplő határidő

Felelős: Tóth Krisztián elnökhelyettes

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 5. pontja:

Javaslat a Csepeli Roma Önkormányzat 2014. évi Munka- és programtervére

Előterjesztő: Farkas László elnök

Tóth Krisztián elmondja, elkészült önkormányzatuk 2014. évi Munka- és programterve, melyet előzetes egyeztetés után készítettek el. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

9/2014.(I.30.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Roma Önkormányzat 2014. évi Munka- és programtervét elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth Krisztián elnökhelyettes

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 6. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a 2014. évet követő három év vonatkozásában adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségekről (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Farkas László elnök

Tóth Krisztián ismerteti, hogy a tavalyi évhez hasonlóan az Áht. 29/A. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzatoknak is nyilatkozniuk kell az adósságot keletkeztető ügyletekkel kapcsolatos fizetési kötelezettségekről. Megjegyzi, ilyen ügyletek és fizetési kötelezettségek 2014. évet követő három évben nem várhatók, ezért javasolja, hogy szavazzák meg az erről szóló nyilatkozatot. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

10/2014.(I.30.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Görög Önkormányzat Testülete nyilatkozik, hogy a 2014. évet követő három év vonatkozásában adósságot keletkeztető ügyletek és fizetési kötelezettségek nem várhatók.

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth Krisztián elnökhelyettes

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 7. pontja:

Egyebek

- **A belső ellenőr tájékoztatása**

Tóth Krisztián megállapítja, hogy a jelenlévő képviselőknek közérdekű bejelentése nincs. Megadja a szót a belső ellenőrnek.

Némethné Révész Andrea bemutatkozik, majd elmondja, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata tavaly novemberben elfogadta a 2014-es ellenőrzési programot, amelynek része a nemzetiségi önkormányzatok ellenőrzése. Ez több dolog miatt is fontos. Egyrészt a Számvevőszék tavaly elkezdte a nemzetiségi önkormányzatok ellenőrzését külön programként. Tegnap kaptak egy levelet, hogy a Fővárosi Kormányhivatal is elkezdte a helyi önkormányzatok

ellenőrzését abból a szempontból, hogy a belső ellenőrzés hogy működik és része-e a nemzetiségi önkormányzatok ellenőrzése. A Jegyzőnek kötelessége a jogszabályi előírást teljesítenie, amely úgy szól, hogy köteles biztosítani a belső ellenőrzést a helyi önkormányzatnál és a nemzetiségi önkormányzatoknál is. Ezért az idei programban foglalt valamennyi nemzetiségi önkormányzat ellenőrzése az I. negyedévben, most megkezdődött. A levelében jelezte, hogy dokumentum alapú ellenőrzésről van szó, a 2013. évi bankot, pénztárat, illetve az ülésekről szóló jegyzőkönyveket, döntéseket fogja átnézni. Ha kérdése van jelentkezni fog és kéri, ha kérdésük van, keressék őt meg. Ismerteti, hogy az ellenőrzés úgy fog zárulni, hogy készít egy jelentés tervezetet, amelyet átad az elnök. Erre 8 napon belül kötelesek írásban reagálni, ami lehet az, hogy nincs észrevétel, vagy lehet észrevételt tenni. A végleges jelentéstervezetből mindenki kap egy példányt, amelyet érdemes testületi ülésen napirendre venni.

Tóth Krisztián megállapítja, több hozzászólás nincs, jogszabálysértésre vonatkozó jelzés nincs, így megköszöni mindenkinek a részvételét, majd bezárja az ülést.

K.m.f.


Karsai Máttyás
jkv. hitelesítő




Tóth Krisztián
elnökhelyettes

A jegyzőkönyvet készítette:
Majorné Sándor Beáta
Szervezési Iroda, ügyintéző